

0 1 2 3 4 5

ԲԱՆՔԱԿԱՆ ՍՏՈՒՄ

4. Քաջաջ համար	Տարեկան զանգված	100
5. Վերջին	80	
6. Նախնայ	40	
7. Տարեկան	100	
8. Վերջին	100	
9. Տարեկան	100	
10. Վերջին	100	
11. Տարեկան	100	
12. Վերջին	100	
13. Տարեկան	100	
14. Վերջին	100	
15. Տարեկան	100	
16. Վերջին	100	
17. Տարեկան	100	
18. Վերջին	100	
19. Տարեկան	100	
20. Վերջին	100	
21. Տարեկան	100	
22. Վերջին	100	
23. Տարեկան	100	
24. Վերջին	100	
25. Տարեկան	100	
26. Վերջին	100	
27. Տարեկան	100	
28. Վերջին	100	
29. Տարեկան	100	
30. Վերջին	100	
31. Տարեկան	100	
32. Վերջին	100	
33. Տարեկան	100	
34. Վերջին	100	
35. Տարեկան	100	
36. Վերջին	100	
37. Տարեկան	100	
38. Վերջին	100	
39. Տարեկան	100	
40. Վերջին	100	
41. Տարեկան	100	
42. Վերջին	100	
43. Տարեկան	100	
44. Վերջին	100	
45. Տարեկան	100	
46. Վերջին	100	
47. Տարեկան	100	
48. Վերջին	100	
49. Տարեկան	100	
50. Վերջին	100	
51. Տարեկան	100	
52. Վերջին	100	
53. Տարեկան	100	
54. Վերջին	100	
55. Տարեկան	100	
56. Վերջին	100	
57. Տարեկան	100	
58. Վերջին	100	
59. Տարեկան	100	
60. Վերջին	100	
61. Տարեկան	100	
62. Վերջին	100	
63. Տարեկան	100	
64. Վերջին	100	
65. Տարեկան	100	
66. Վերջին	100	
67. Տարեկան	100	
68. Վերջին	100	
69. Տարեկան	100	
70. Վերջին	100	
71. Տարեկան	100	
72. Վերջին	100	
73. Տարեկան	100	
74. Վերջին	100	
75. Տարեկան	100	
76. Վերջին	100	
77. Տարեկան	100	
78. Վերջին	100	
79. Տարեկան	100	
80. Վերջին	100	
81. Տարեկան	100	
82. Վերջին	100	
83. Տարեկան	100	
84. Վերջին	100	
85. Տարեկան	100	
86. Վերջին	100	
87. Տարեկան	100	
88. Վերջին	100	
89. Տարեկան	100	
90. Վերջին	100	
91. Տարեկան	100	
92. Վերջին	100	
93. Տարեկան	100	
94. Վերջին	100	
95. Տարեկան	100	
96. Վերջին	100	
97. Տարեկան	100	
98. Վերջին	100	
99. Տարեկան	100	
100. Վերջին	100	

**Les annonces sont reçues
AUX BUREAUX DU JOURNAL**

(U. S. G. P. 22 Aug 1944)

Հայոց և վրաց զորավանդակներ իրարեւոր
ուսումնասիրելու մէջ տեղի ունեցող հայ
ուսանողները կարող են օգտուել հայ
ուսանողներին կողմէն ցարկով պէտք
էր պարտաւոր ապագայից ցարկով ինչ
կը մնայ միմիայն ցարկով ինչ էր հայ
ուսանողներին կողմէն տեղեկու
թիւններ տալ գիտականութիւն, միջոցա
մէջանք շատ շատերը քերականութեան
կողմէն չէին անցկացնել, Շատ կարելի
է որ պարտաւոր հորը հայոց քերականու
թիւնը հայ ուսանողներին շատ քիչանայ,
իսկ պատմութիւնը նա անշուշտ կարգա
ցած կը լինէր պատմութեան վերաբերեալ
ուսանողներ իրարեւոր դուրս եկած զանազան
գրքերով, այն ինչ ուսանողներին շատ
ընդ ուսանողներ կարգաւոր, ոչ էլ, ի հար
կէ, հայերէն, որ նրանց համար չինական
լեզու է դարձել:

Այս, պէտք է խոստովանել, որ մայ
րենի լեզուի, պատմութեան և աշխարհա
գրութեան ուսումնասիրելու մէջ առհա
սարով ուսանողները շատ քիչ են, Այդ
խոշոր պակասութեան վրա ուշք դարցնե
լը անհրաժեշտ է:

ՏՈՒՆԱՐԱԿԱԼ ԿՈՒՂՈՒԻ

Երեւելի հայ վաճառատան մը համար
տնտեսարար մը կ'ուզուի, որ ֆրանսերէն
նաեւ գրեթէ քիչ, Ինչու Սեւեւի իմը
բազմութեան:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Երեկ երոստեղծեալ Ս. Յակոբյան վա
նուց տնտեսարարութեան օրն ըլլալով,
Ամեն Ս. Պատրիարք Հայոց և Պատ
րիարքական Գեր. Գրիգորիան. Հայոց
նաեւ տնտեսարար երոստեղծեալ վաճա
րը և շնորհաւորական այցելութիւն
տուի երոստեղծեալ Պատրիարքական
փոխարք. Գեր. Սիմէոն Արքեպիսկո
պոս Ամսիկեան:

Նորից օրը երեկեղեցական հարգ
Մայր Եկեղեցի, զանազան զարդ,
թաղական խորհուրդ և այլ ազգա
յինք երոստեղծեալ երեկոյ շնոր
հաւորական այցելութիւն տուի Ն.
Գրեգորիանութեան:

Բազմական փոքրիկ վարդ ի նիստ
պիտի դուռնի Լալարի խորհուրդ
անի մէջ:

Այդ, Կեղծական վարդութեան
կրօնական փոքրիկ տնտեսարար օր
նա աւարտող Տ. Յովնանեան եպի
սկոպոս Գաղտնեան երեկեղեցի աշա
տաւ անցնող տնտեսարար անձ մը քա
հանայ ձեռնադրած է առանց օրինա
ւոր քննութիւն կատարելու, արանց
գաւառի տնտեսարարութիւն և կերպ
աշխարհի հոգեւոր իշխանութիւնէ տե
ղեկութիւն ինչու և առանց ինչ
կողմից Ամեն Կաթողիկոսին նախապէս
յատուկ արտօնութիւն տնտեսարար, նոր
պէս կարգաւորութիւնէ զիկապ աւ
արժան անձի մը ծայրագոյն իշխա
նութիւն տուել և առանց գիտու
թեան եկեղեցի կաթողիկոսին, իւր
կողմէն նախքան մէջ որոշեց կատարեալ
ձեռնադրութիւն միջոցով նա առանձին
եւանդոլ սկսեց ուսումնասիրել լե
զուները, գրականութիւնը, և վեր
ջուսեւ, ինչպէս յայտնի է, նա իրան նը
ւիրեց Հայոց գրականութեան և ընդ
հանրապէս արեւելագիտութեան:

ՏՈՒՆԱՐԱԿԱԼ ԿՈՒՂՈՒԻ

Հայ բժշկական դասուն նշանաւոր
անդամներէ Տոքթ. Ինչու երեան էֆ.
վերջին ժամանակներ, ինչպէս կը
յիշուի, Բժշկական վարժարանէ եւ
իւր վերջին ծաղկած ձեռնադրութեան
կեդրոյ մը պատճառաւ զարդած էր
էր իւր բժշկական արեւմտեան ի դոյժ
քննել, Այս դարձաւ, որքան ալ
առեւտրաւ, իւրին ցաւ պատճառով
էր ամեն անոց օր Տոքթ. Ինչու
եան թանկագին խնամք կը կար
տէին, որոյ պէտք գոյի կ'ըլլար յոյժ:

Այդ, բնկրութեան կը ծանու
ցանք թէ այս կիրակի օր եւս
բարձրագոյն հրաման օր սպաս կը կա
ցուցանէ զՏոքթ. Ինչու եան էֆ. ինչ
պէս ձեռնադրութիւն ինչպէս և կ'ար
տոնէ քա շնորհաւոր իւր բժշկական
արեւմտեան իրարեւոր. Տարակոյ
տներէ թէ այս լուր խնդրութեան
պիտի լինի Տոքթ. Ինչու եան էֆ. և
շատազգի բազմակի բարեկամներ
ն համակողմանի:

Տոքթ. Ինչու եան էֆ. այն հարաւա
րելու բժշկներէն է որք հրապարա
ւային դպեմաներու պէտք չեն ունե
ւած ինչեղ ապարդիւր թեւակոյնած
աւարին օրէն իսկ, այլ դորձնական
մէջ ի յայտ բերած են հմտութիւն և
արարութիւն: Բժշկական փափուկ
և փրկարար արեւմտեան մէջ, և որոց
ամբար ժամանակին հետ կընթանայ
և կ'աճի:

Արդէն իսկ բարձրագոյն հրաման,
որ ինչեղեք ի վերեւ, գերազանց
նախաձեռն մըն է Տոքթ. Ինչու եան
է արժանաց, և նորից անգամ
էր իրեն համար որքան ազգին ու
ն էր պատկանի այլ տաղանդաւոր
իշխ:

Երեկ ուսանողներ ստեղծեղեցական
առեւտրաւ Թիֆլիզի լրագրաց մէջ ցա
ւօր կը կարգանք թէ մեծանուն հայ
գրականական ՄԻԿՈՅԻՄԻՆ Իւր մահ
կանաչուն կըքեր է Մոսկուա:

Աւստիկ այս դառն կորուստն առ
թիւ Թիֆլիզի լրագրաց հրատարակած
մանրամասնութիւններն ու հանգու
ցելոյն կենսագրութիւնը:

ՄԱՐՏԻՉ ԷՍԻՆ

Երեկ տնտեսարար մի ցաւալի հեռագիր
ՄՈՍԿՎԱՅԻՆ, Լազարեան ճեմարանի ու
սոցիէ Պ. Սաչաւոր Թովհանթումեանի,
Անա հեռագիրը:

Այսօր, գեկտեմբերի 13 ին, ծանր
և երկարատեւ հիւանդութիւնից յե
տոյ, վախճանվեց հայապաւոր հայ
գրականական Միկոյի իմին:

Հաւատացած ենք, որ մեզ հետ միա
միջ, հայոց մասնոց ամբողջ հասարակու
թիւնը կը ցաւի հայոց պատմական դար
կանութեան մշակութեան համար այդ
դառն կորուստի մասին:

Մի և նոյն օրը, երեկոյեան, տնտեսար
Լազարեան ճեմարանի ուսուցչատեղ Գրի
գոր Սալաթեանից հետեւալ հեռագիրը:

Վախճանվեց հայ գրականական ի
նչպէս, հայապաւոր հայապաւոր Է.
մին, որը եղել է պրոֆեսոր Լազարեան
ճեմարանի և պատուաւոր անդամ թէ
ուսուցչ և թէ տնտեսարար բազմակի
ուսումնական ընկերութիւններ, Կո
րուստը մեծ է, Լազարեան ճեմարանը,
ուսումնական ընկերութիւնները, մայ
րաքաղաքի հայոց կոյնիկան՝ պարտա
տոււ են պահել, հանգուցեալի դա
դաղը վրա դնելու համար:

Այս օրակի դարձելով մի հեռագիր
տնտեսարար Մոսկուայից, Գր. Սալաթեանից,
Վիմի կտակից 10 հազար ռուբլի
ուսումնական-գրական պրէմիայի ֆոն
դի համար:

Միկոյի Յովնանեան իմին ծնվել է
Նոր Զուշուրով, Սպահանի մօտ, Դեռ
9 տարեկան էր նա, երբ նրա հայրը
նրան տարաւ Հնդկաստան, Կաթո
լիկ և առեւց աշտնոյի հայոց Վար
դաւորական դպրոցը: Սակայն նա
անտեղ երկար չմնաց, Մի քանի օր
մնացից յետոյ, պատանի Միկոյի
չվեցական նաւով ճանապարհ ընկաւ,
և պտուկով Ամիս, Ամիսիկ, և անց
նեկով Չիլիիան և Ֆինլանդիան, հա
տաւ Մոսկուա 16 տարեկան հասակով:
Դեռ Հնդկաստանում նա լինել էր Լա
զարեան ճեմարանի անունը, և այն
տեղ ուսանելը նրա փափագն էր իմին,
1829 թ. ին մօտ Լազարեան ճեմարա
նը: Հանդիսակցի կենքն այն օրվա
նից արտ կերպով կապուց ճեմարանի
պատմութեան հետ: Ճեմարանն ա
ւարտելուց յետոյ նա մօտ համարա
րան:

Դեռ ճեմարան չը մտած, Միկոյի
Իմին ծանօթ էր հայերէն, պարսկերէն
և անգլիերէն լեզուներին, Իր ուսու
նողութեան միջոցով նա առանձին
եւանդոլ սկսեց ուսումնասիրել լե
զուները, գրականութիւնը, և վեր
ջուսեւ, ինչպէս յայտնի է, նա իրան նը
ւիրեց Հայոց գրականութեան և ընդ
հանրապէս արեւելագիտութեան:

Կենքի մէջ ծանօթ Միկոյի իմին
երան նուիրեց մանկավարժական և
գրական գործունէութեան և նա երկար
տարիներ գաւառում եղաւ Լազարեան
ճեմարանում և վերջ ճեմարանի
տեսի պատմութիւն, նա եղել է և դե
րեկտոր Վարդապետ և Մոսկուայի
Տոք. զիմաղանիւրով:

Միկոյի իմին մեծ անունը եւ
փառք հիմնված է նրա գրական գոր
ծունէութեան վրա, նա ուսումնասիր
ելեց Հայոց հին գրականութիւնը մի
այնպիսի բարեկամութեամբ և տա
ղանդով, ինչպէս միայն միջին աշխ
միւնի և կարողացել, Մանօթեանով
մը ազգի անցեալ գրականութեան
հետ, նա ծանօթացրեց զայն իր բա
զմակի թարգմանութիւններով և վա
սանդներով:

Միկոյի իմին դեռ ուսանող էր
Լազարեան ճեմարանում, երբ սկսեց
գրաւոր աշխատանքներով պարագայի:
Որքան յիշում ենք, նրա առաջին աշ
խատանքը լուր տեսաւ 1835 թ. ին
Դա երեւելի ֆրանսէի և իտալական
Վիլլիի գրուած քն էր, որ նա ինչպէ
սկսեց ուսումը, Ի-Բեռ-Էֆեր-Էֆեր
էֆեր-Էֆեր փրկարար, որը այն օր
մանակի ուս մանուկ ուսուցչու
թեան արժանացաւ:

Բազմակի են Միկոյի իմին աշ
խատանքները:

Ինչպէս որ ուսումնական զըր
ուածքների թարգմանութիւններ և
հրատարակութիւններ թիւր 30-ից
անցնում է:

Միկոյի իմին գրական արդիւնա
ւոր գործունէութեան ունեցած հա
մարանքի արտապայտութիւնն էր այն,
որ 1886 թ. ապրիլի 16 ին Լազարեան
ճեմարանի նախաձեռնութեամբ տն
վեց նրա 50 ամալ յօրեկանը, որի
առիթմով նա ամեն կողմից տապա
լւոր շնորհաւորութիւններ և բարե
մաղթութիւններ:

Պատասխանելով այդ շնորհաւորու
թիւններին, հանդուգեալ իմին, քա
ն:

Նից չորս տարի առաջ, յօրեկանի
հանդիսի ժամանակ, ի միջի այլոց ա
նց հետեւեալը: Էն յը դիտում, թէ
ինչով եմ արժանացել այդ բոլոր ցոյ
ցերին, Իմ գրականական գործունէու
թիւնը, որը համարում է գրական
նուիրեան մասունցած իմ ծառայու
թիւնը, եղել է ինձ համար անձնական
զուարճութիւն: Էն աշխատում էի,
որքան կարող էի և ինչպէս կարող էի,
ազատ ժամերիս, հանգստանալով ման
կավարժական պարտաւորութիւնների
ծանր ժամերից յետոյ, և երբեք չէի
տալիս իմ աշխատութիւններին այն
նշանակութիւնը, որը այժմ են տալիս:
Միայն այսօր, այն բոլորից յետոյ, որ
այստեղ տեսաւ և լսեցի, եւ սկսեցի
իմ աշխատանքներին առանձին գին
տալ, Այժմ, եթէ այսպէս կարելի է
տալ, եւ ինքս եմ համոզուած, որ իմ
կենքի կէս դարը ապագային չէ ան
ցել:

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՊԵՏՏՈՒԹՅԱՆ ԿՈՒՂՈՒԻ

Գոնեալ նախագին խառն դա
ւառակին դաւանաւոր անուանեալ
Էսաւ Էֆենտի, նախորդ դաւանաւոր
Պարի:

Ի ԿԱՅՈՒ ՊԱՏՈՍ

Սպարապետ Ալի Սալափ փաշա եւ
Ռուսկանութեան նախարար Նազար
պէշ երեկ յաղորդարար կայս. պալատ
դահլիզ և ստացան Վեհ. Սուլթանի
հրամանները:

ԲԱՅՈՒՄՆ ՕՈՒՆԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑՆԵՐ

Այս դէպքի, մայրաքաղաքի բոլոր
աղաւթաւոր ու գիւղերու մէջ հըն
չող մեծադուր զանգահանարութիւնը
կ'աւանդէ յոյն հասարակութեան
թէ եկեղեցիք բացուած էին: Այս ա
ռաւում, Միկոյի անուն յունաց, հա
նդիսարար արարողութիւնը կատար
ուեցան բոլոր եկեղեցիքները մէջ յորս
գաւառագետք գիտած էին յոյն հա
ւաւորական համագեւան կը կրէին:

Միկոյի իմին հրատարակուած յոյն
լրագրից յայտնուած իր ծանուցանէ
ին այլ լուր և ընդարձակ մանրամաս
նութիւններ կը պարունակեն ինչորոյն
վրայ:

Լ. Հըրաւ Իւր երեկ թիւով հետեւեալ
տեղեկութիւնները կը հրատարակէր Յու
նաց Պարտաւորութեան գործը փաշ:

Հրամանաւ Վեհ. Սուլթանին՝ կե
րակի օրը ի Բ. Գուռն գուժարեալ
նախարար խորհուրդը պիտի խոր
հրդագրէր Յունաց Պարտաւորութեան
գործը փաշ, սակայն նախարարաց
գործունէութեան քանի որ վարկեան ետ
աւարտ, Մեծ-Եպարքոսին՝ հրամայող
ըր յանձնարողով մը կ'աղարկէ կարգա
դրելու համար կայս. կատարարու
թեան և մէկերի Պարտաւորութեան
միջեւ աւարտ, մնացած առանձին
շնորհմանց հինգերորդ կէսն: Այս
յանձնարողով կը կայանէ Պարտաւոր
ութեան ինչպէս ինչպէս Բարձր. Արքի
եպիսկոպոս Նախարարութեան
խորհրդական Վեհ. Վահան Էֆենտի
և Վեհ. Շահադէ Էֆենտի:

Յանձնարողով ի նիստ պիտի գու
մարի այսօր (Երեկ, երեկոյեան) և
երկու յոր մեծարարողութիւն, հաւանա
բար Տէրքոնի ու Սեւանիոնի մեծար
արարութեանց պիտի հրաւիրուին անոր
աշխատութեանց մասնակցելու:

Յանձնարողով ի նիստ պիտի գու
մարի այսօր (Երեկ, երեկոյեան) և
երկու յոր մեծարարողութիւն, հաւանա
բար Տէրքոնի ու Սեւանիոնի մեծար
արարութեանց պիտի հրաւիրուին անոր
աշխատութեանց մասնակցելու:

Յանձնարողով ի նիստ պիտի գու
մարի այսօր (Երեկ, երեկոյեան) և
երկու յոր մեծարարողութիւն, հաւանա
բար Տէրքոնի ու Սեւանիոնի մեծար
արարութեանց պիտի հրաւիրուին անոր
աշխատութեանց մասնակցելու:

Յանձնարողով ի նիստ պիտի գու
մարի այսօր (Երեկ, երեկոյեան) և
երկու յոր մեծարարողութիւն, հաւանա
բար Տէրքոնի ու Սեւանիոնի մեծար
արարութեանց պիտի հրաւիրուին անոր
աշխատութեանց մասնակցելու:

Յանձնարողով ի նիստ պիտի գու
մարի այսօր (Երեկ, երեկոյեան) և
երկու յոր մեծարարողութիւն, հաւանա
բար Տէրքոնի ու Սեւանիոնի մեծար
արարութեանց պիտի հրաւիրուին անոր
աշխատութեանց մասնակցելու:

Յանձնարողով ի նիստ պիտի գու
մարի այսօր (Երեկ, երեկոյեան) և
երկու յոր մեծարարողութիւն, հաւանա
բար Տէրքոնի ու Սեւանիոնի մեծար
արարութեանց պիտի հրաւիրուին անոր
աշխատութեանց մասնակցելու:

Յանձնարողով ի նիստ պիտի գու
մարի այսօր (Երեկ, երեկոյեան) և
երկու յոր մեծարարողութիւն, հաւանա
բար Տէրքոնի ու Սեւանիոնի մեծար
արարութեանց պիտի հրաւիրուին անոր
աշխատութեանց մասնակցելու:

Յանձնարողով ի նիստ պիտի գու
մարի այսօր (Երեկ, երեկոյեան) և
երկու յոր մեծարարողութիւն, հաւանա
բար Տէրքոնի ու Սեւանիոնի մեծար
արարութեանց պիտի հրաւիրուին անոր
աշխատութեանց մասնակցելու:

Միւս կողմը օսմանեան զինանշանը նկար
ուած է:

ԱՐՈՒՆԵՍԱՆԻՆ ԾՈՒՆԱԿԱՆ ԿՈՒՂՈՒԻ

Կայս. Իրաւե մը հրամայած է տալ
այն արտունութիւնը զոր առեւտրական
տնօրէնի առաջին քարտուղար Մուսթա
ֆա Շէֆքը Էֆենտի և Պոլսի Առեւ
տրական Սենեկին առաջին քարտուղար
Սրիբաքի Ալեքսանդրի Էֆենտի ինչ
րաւ էին ցուցահանդէս մը կարգակեր
պելով Ներքին արտադրութեանց նը
մոյնը ի նիստ դնելու համար:

ԴԱՏԱՍՏԱՆ

Հէֆէ-Էֆէ իմանալ թէ յեղափոխա
կան մասնախումբին լրբեւ անդամ
աղաւթաւոր մէս Գալաթիք խաչիկ
անուն անձին նախնական հարցաքըն
նութիւնները պարտաւորեց գործելու
յանձնուած են Երեւանագետ առեւ
նին, որ ի մօտ պիտի դառնէ քա:

ՓԱՏԱՐԱԴԱՐ

Դատական նախարարութիւնն հրա
հանգ ուղղորդ ամեն կողմ ծանոց թէ
այն փաստագրանք, որը պատմական
գործող համար արտունալ չեն, չպիտի
կրնան պատմական ատենանքու առէն
փոխադրութիւն ընել:

ՃԱՐՈՒՆԱԿԱՆ ՄԱՐՏԱՆԱԿ

Երեկ դէպքի կայս. պալատին մէջ
շեք Նազիբիկով մը արտուցուած էր պա
տիւ ճարտական մարտանաւերու հրա
մանատարաց և սպայից:

Իրիկան ժամ 12ին ճարտիկ հրա
մանատարը ու սպայք թիւով տան և
հինգի քալի, յատուկ շոգեմալորիկե
րով Տոյմա Պաշայի, քարային ելան,
ուրիշ ընկերակցութեամբ երեք հիւ
րամեծար կայս. թիկնապաշ շաքը
փաշայի, պալատական կառքերով կայս.
պալատ դահլիզ, ուր պատմական
պատմութիւնը ընդունուեցան Արտաք
գործը նախարար Սալիկ փաշայի, ա
րարողապետ Միւնիք փաշայի և կայս.
թիկնապաշ շաքը կողմ, որոց բոլորն ալ
պատմական համագեւան կը կրէին:

Ճարտիկ հիւրերն ընդունուեցան հրա
մանատար մէջ պաշ մը հանդիսում առնէ
յետոյ, Վեհ. Սուլթանին ներկայանա
լու պատմական ունեցան, Հէֆէ մարտ
նաւուն հրամանատար գեղապետ Թա
րաթի Վեհ. Սուլթանին մատուց ճա
րտիկ Վեհ. Սուլթանին կողմէն Ն. Վեհ.
փառութեան ուղղեալ ինչեղեղ նա
մակ մը:

Ճարտիկ հրամանատարը ու սպայք
արժանապատ Ն. Վեհ. փառութեան
մանատար մեծարանաց, Վեհ. Սուլ
թանը՝ Օսմանիէ պատմականների եր
կու այսրիկ պէտք չիկալ Պալատիկ
և Արեւ. Բուսիկի հիւրէն հիւպատո
սաց պաշտօնը վաւերացնող կայս. Վե
րաթ յանձնելու:

Ճարտիկ հրամանատարը ու սպայք
արժանապատ Ն. Վեհ. փառութեան
մանատար մեծարանաց, Վեհ. Սուլ
թանը՝ Օսմանիէ պատմականների եր
կու այսրիկ պէտք չիկալ Պալատիկ
և Արեւ. Բուսիկի հիւրէն հիւպատո
սաց պաշտօնը վաւերացնող կայս. Վե
րաթ յանձնելու:

Ճարտիկ հրամանատարը ու սպայք
արժանապատ Ն. Վեհ. փառութեան
մանատար մեծարանաց, Վեհ. Սուլ
թանը՝ Օսմանիէ պատմականների եր
կու այսրիկ պէտք չիկալ Պալատիկ
և Արեւ. Բուսիկի հիւրէն հիւպատո
սաց պաշտօնը վաւերացնող կայս. Վե
րաթ յանձնելու:

Ճարտիկ հրամանատարը ու սպայք
արժանապատ Ն. Վեհ. փառութեան
մանատար մեծարանաց, Վեհ. Սուլ
թանը՝ Օսմանիէ պատմականների եր
կու այսրիկ պէտք չիկալ Պալատիկ
և Արեւ. Բուսիկի հիւրէն հիւպատո
սաց պաշտօնը վաւերացնող կայս. Վե
րաթ յանձնելու:

37

ՀՕՐԹ ՀՐԵՆ. ԳԱՐԻԲԱՆԻԱՆ

ԴՐԱՄԱԴԼՈՒԹ	Անգլ. Ոսկի	3,000,000.	ՊԱՀԱՍԻ ԳՐԱՄ	3,781,300
	ՀԱՍՈՅԹ	1889	ՏԱՐԻՈՅ	989,400

ԵՄՄԸ Ժամօժ 20.000.000 Լնդ. իրական Ոսկին Կ'անգլի



Մ Ա Ր Ի Թ Ա Յ Մ.

ՊԱՀԵՍԻ ԴՐԱՄ ԼՆԴԱ Քսկ 102.345

1875

12